

17. принимает к сведению выводы симпозиума Организации Объединенных Наций по проблемам влияния глобализации на положение развивающихся стран, состоявшегося в Гааге 30 марта 1992 года, и просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и другими организациями разработать совместную программу по вопросам взаимосвязи инвестиций, торговли, технологии и развития в целях увеличения вклада транснациональных корпораций в развитие развивающихся стран посредством торговли и инвестиций для рассмотрения Комиссией на ее девятнадцатой сессии.

*41-е пленарное заседание,
30 июля 1992 года*

1992/36. Приватизация и иностранные инвестиции в контексте перестройки экономики

Экономический и Социальный Совет,

признавая тот факт, что весьма многие страны придают все большее значение приватизации предприятий, административному дерегулированию, усилению конкуренции, обеспечению открытости рынков и демонополизации их экономической деятельности как средствам повышения эффективности, темпов роста и развития их экономики в контексте их политики перестройки экономики,

подчеркивая важную роль, которую прямые иностранные инвестиции могут играть в процессе приватизации в этих странах,

отмечая трудности, с которыми сталкиваются эти страны в процессе приватизации, административного дерегулирования и демонополизации их экономической деятельности,

отмечая также проделанную к настоящему времени бывшим Центром Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям работу по анализу новых подходов к процессу приватизации, административного дерегулирования и демонополизации экономической деятельности,

1. просит Генерального секретаря в координации с другими соответствующими международными организациями укреплять деятельность в области технического сотрудничества в целях оказания всем заинтересованным странам помощи в привлечении иностранных инвестиций и транснациональных корпораций для содействия осуществлению программ приватизации в контексте их экономических реформ;

2. предлагает Генеральному секретарю продолжать изучение новых подходов к процессу приватизации, административного дерегулирования и демонополизации экономической деятельности посредством проведения тематических исследований по вопросу об иностранных инвестициях;

3. признает необходимость диверсификации источников финансирования научно-исследовательской деятельности и деятельности в области технического сотрудничества и с этой целью предлагает вносить добровольные взносы в Целевой фонд для Программы технического сотрудничества бывшего Центра Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям и просит Генерального секретаря прилагать усилия по мобилизации ресурсов из различных источников, включая неправи-

тельственные организации, и представить Комиссии по транснациональным корпорациям на ее двадцатой сессии доклад о достигнутых результатах.

*41-е пленарное заседание,
30 июля 1992 года*

1992/37. Международная конференция по народо-населению и развитию

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1989/91 от 26 июля 1989 года и 1991/93 от 26 июля 1991 года,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря Международной конференции по народо-населению и развитию о состоянии подготовки к Конференции^{*};

2. с благодарностью принимает предложение правительства Египта о проведении Конференции в этой стране;

3. постановляет провести Конференцию в Каире 5-13 сентября 1994 года.

*41-е пленарное заседание,
30 июля 1992 года*

1992/38. Международное сотрудничество и координация усилий в деле смягчения и преодоления последствий аварии на Чернобыльской атомной электростанции

Экономический и Социальный Совет,

подтверждая свои резолюции 1990/50 от 13 июля 1990 года и 1991/51 от 26 июля 1991 года,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 45/190 от 21 декабря 1990 года и 46/150 от 18 декабря 1991 года,

с признательностью принимая к сведению решения, принятые органами, организациями и программами системы Организации Объединенных Наций в осуществление резолюций 45/190 и 46/150 Генеральной Ассамблеи,

принимая к сведению соответствующие рекомендации, содержащиеся в докладе Комитета по программе и координации о работе первой части его тридцать второй сессии^{**},

с признательностью отмечая вклад государств-членов и организаций системы Организации Объединенных Наций в развитие сотрудничества в деле смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы и призыва внести дополнительный вклад, в том числе вклад в проекты в рамках совместного плана, осуществляемые организациями системы Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую обеспокоенность в связи с продолжающимся воздействием на жизнь и здоровье людей, особенно детей, в пострадавших районах Беларусь, Российской Федерации и Украины, а также в других странах, пострадавших в результате чернобыльской катастрофы,

сознавая необходимость дальнейшего укрепления координации активных усилий на основе международных и особенно национальных мер по смягчению и минимизации радиологических, медицинских, социально-экономических, психологических и экологических последствий этой катастрофы, а также ее